

# Týsdagur 3. februar



|       |                                 |       |                                                        |       |                                                       |
|-------|---------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|
| 07.15 | Tíðindi                         | 11.01 | Fólkalisvmyndir eftir V.U. Hammershálm (e)             | 17.00 | Tíðindi                                               |
| 07.17 | Morgunlestur                    | 11.30 | Undir dögurð                                           | 17.05 | Úr bandasavninum - Jógvan Arge leggur til rættis      |
| 07.30 | Tíðindi                         | 12.00 | Dagurðatónar                                           | 18.00 | Barni og vit - Anna Sofía Hvítkeitt ger sendingina    |
| 07.35 | Góðan morgun Føroyar            | 12.15 | Veðurtíðindi og skrá                                   | 18.25 | Veðurtíðindi og skrá                                  |
| 08.00 | Tíðindi                         | 12.20 | Tíðindini og tróttur                                   | 18.30 | Orð og mál - Marius Staksberg                         |
| 08.05 | Góðan morgun Føroyar            | 12.40 | Middegstónleikar                                       | 18.55 | Órð og mál - Marius Staksberg                         |
| 09.00 | Tíðindi                         | 13.00 | Tónatímin                                              | 19.00 | Føroyar í dag                                         |
| 09.05 | Morgunlestur (e)                | 14.00 | Rimmarjazzur (e)                                       | 19.30 | A sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen stílar fyr      |
| 09.15 | Dagins tónar                    | 15.00 | Tíðindi                                                | 20.00 | Vit ungu - Annfinn Jacobsen ger sendingina (e)        |
| 09.30 | Framhaldssegan «Óksin» 3 partur | 15.01 | Nýtt og gott gamalt - Jóns á Rógvi Joensen veður lægna | 21.00 | Kvøldarstundin - Jónheðin Tróndheim leggur til rættis |
| 10.00 | Tíðindi                         | 16.00 | Tíðindi                                                | 22.00 | Tíðindi                                               |
| 10.05 | Fimleikalætan 144               | 16.01 | 15 tær bestu (e)                                       |       |                                                       |
| 10.10 | Lurtararnir og vit              |       | Heðin Arge stílar fyr                                  |       |                                                       |
| 11.00 | Tíðindi                         |       |                                                        |       |                                                       |



|       |                                   |       |                                        |
|-------|-----------------------------------|-------|----------------------------------------|
| 19.30 | Lassie                            | 8.12  | Seinasti tango í París - fr./it. drama |
| 20.00 | Dagur og vika                     | 22.15 | Liðugt                                 |
| 20.30 | Etið nú breyð - um hormon í korni |       |                                        |
| 21.00 | Mál, mál, mál                     |       |                                        |
| 21.25 | Vinarbandið                       |       |                                        |



|       |                       |       |                   |
|-------|-----------------------|-------|-------------------|
| 11.55 | Pyramidan             | 18.30 | Can't Hurry Love  |
| 12.25 | Airwolf               | 19.00 | Skastovan         |
| 13.20 | Mork og Mindy         | 19.55 | Melrose Place     |
| 13.50 | Fede fritimer         | 20.50 | Pernilles univers |
| 14.20 | Magnum                | 21.45 | Tíðindi           |
| 15.15 | Melrose Place         | 22.00 | Við ána           |
| 16.10 | Ricki Lake            | 00.15 | Crime story       |
| 17.00 | Tíðindi               | 01.10 | Cops              |
| 17.30 | Home                  | 01.35 | Pacific Drive     |
| 18.00 | Improvement           | 02.05 | Liðugt            |
|       | Ein frálík barnaganta |       |                   |



|       |              |       |                  |
|-------|--------------|-------|------------------|
| 11.30 | Football     | 18.30 | Xtrem Sports     |
| 13.00 | Xtrem Sports | 19.30 | Athletics - live |
| 14.00 | Snowboard    | 21.00 | Boxing - live    |
| 14.30 | Beach Volley | 23.00 | Snowboard        |
| 15.30 | Skeleton     | 23.30 | Xtrem Sports     |
| 16.30 | Football     | 0.30  | Liðugt           |
| 18.00 | Fun Sports   |       |                  |



|      |                                             |       |                                     |       |                                             |
|------|---------------------------------------------|-------|-------------------------------------|-------|---------------------------------------------|
| 0.00 | English, whose English?                     | 9.00  | Style Challenge                     | 17.00 | World News                                  |
| 0.30 | Crossing the Border                         | 9.30  | Eastenders                          | 17.25 | Prime Weather                               |
| 1.00 | The Gentle Sex?                             | 10.00 | The House of Eliott 5:12            | 17.30 | Ready Steady Cook                           |
| 1.30 | Changing Voices                             | 10.55 | Prime Weather                       | 18.00 | Eastenders                                  |
| 2.00 | Mathematics - Maths File Travel and Tourism | 11.00 | Real Rooms: «Oxford Kitchen»        | 18.30 | Changing Rooms                              |
| 4.00 | Japanese Season: Environment                | 11.20 | Ready Steady Cook                   | 19.00 | The Brittas Empire                          |
| 5.00 | Open Space: «Lunch for Wimps»               | 11.50 | Style Challenge                     | 19.30 | Yes Minister: «The Bed of Nails» 5:7        |
| 5.30 | Business Matters: «Stress»                  | 12.15 | Floyd on Britain and Ireland 4:9    | 20.00 | Sponder: «Family Business» 4:6              |
| 6.00 | The World Today                             | 12.50 | Kilroy                              | 21.00 | World News - Report                         |
| 6.25 | Prime Weather                               | 13.30 | Eastenders                          | 21.25 | Prime Weather                               |
| 6.30 | The Artbox Bunch 6:12                       | 14.00 | The House of Eliott 5:12            | 21.30 | The Murder Squad: «Noel Christopher» 5:8    |
| 6.45 | Get your own back                           | 14.55 | Prime Weather                       | 22.00 | The Works: «The Lives of Berthold Lubetkin» |
| 7.10 | Gruey: «Backyard Heroes» 3:6                | 15.35 | Get your own back                   | 22.30 | Firefighters 3:6                            |
| 7.45 | Ready Steady Cook                           | 16.00 | Just William: «The great Actor» 3:6 | 23.00 | Casualty: «A Taste of Freedom»              |
| 8.15 | Kilroy                                      | 16.30 | Top of the Pops                     | 23.50 | Prime Weather                               |



|      |                                                            |       |                                 |       |                                               |
|------|------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------|-------|-----------------------------------------------|
| 0.00 | World Headlines                                            | 7.30  | Top Gear                        | 16.00 | World News - Weather                          |
| 0.05 | USA Direct                                                 | 8.00  | World News - Weather            | 16.30 | Correspondent: «Getting away with Murder» 2:2 |
| 0.30 | Earth Report: «South Africa»                               | 8.30  | Window on Europe                | 17.00 | World News - Weather                          |
| 1.00 | World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours | 9.00  | World News - Weather            | 17.30 | Film '98                                      |
| 2.00 | World News - World Business Report - USA Direct            | 9.30  | HARDtalk                        | 18.00 | The World Today                               |
| 3.00 | World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours | 10.00 | World News - Weather            | 19.30 | HARDtalk                                      |
| 4.00 | World News - Weather                                       | 10.30 | Earth Report: «South Africa»    | 20.00 | World News - Weather                          |
| 4.30 | Window on Europe                                           | 11.00 | The World Today                 | 20.30 | Reporters                                     |
| 5.00 | World News - Weather                                       | 12.30 | Window on Europe                | 21.00 | World News - Weather                          |
| 5.30 | HARDtalk                                                   | 13.00 | World News                      | 21.10 | World Business Report                         |
| 6.00 | The World Today                                            | 13.15 | World Business Report - Weather | 21.30 | The Clothes Show                              |
|      |                                                            | 14.30 | The Travel Show                 | 22.00 | World News                                    |
|      |                                                            | 15.00 | World News - Weather            | 22.10 | Europe Direct                                 |
|      |                                                            | 15.30 | HARDtalk                        | 23.00 | World News - World Business Report - 24 Hours |

## Útvarp Føroya kl. 17.05:

### Kolabrotið í Hvalba

Kolavinnan var leingi ein týðandi vinna fyri hvalbingar, og »Úr bandasavninum« fara vit hesaferð at hoyra eitt sindur um hesa vinnu. Norðmenn komu fyrri 200 árum síðani hendan vegin at læra hvalbingar at bróta kol. Kolavinnan hevur hildið fram til okkara dagar. Í fímtíðrunum brutu hvalbingar nógv kol, sum teir seldu um alt landið. Veturin 1959 var útvarpið við hvalbingum inni í einum kolanámi og prátaði við kolamenninar um teirra serliga arbeiði inni í Prestfjalli. Niels Juel Arge var inni í fjallinum við kolamonnum og hitti eisini táverandi stjóran í Roynds Kolasølu, Høgna Jespersen.

Jógvan Arge leggur til rættis.



Jógvan Arge

## SvF kl. 20.30:

### Etið nú breyð

Restir av hormon-liknandi evnum eru funnar í breyði í Danmark, og ilgruni er um, at tað er skaðiligt fyri heilsuna.

Bændur eru hildnir uppát at geva djórunum korn, ið er viðgjørt við hesum hormonliknandi evnunum. Nú verða tey bert brúkt til tað kornið, ið verður málð til mjøl at baka breyð av!

Mette Korsgaard hevur gjørt sendingina.

## SvF kl. 22.15:

### Seinasti Tango í París

Ítalskur/franskur erotiskur filmur frá 1972 við Marlon Brando og Mariu Schneider í høvuðsleiklutunum.

Paul, ið er um miðjan aldur og er nívður av sorg yvir konu sína, ið stutt síðani hevur beint fyrri sær, kemur at kenna ta ungu Jeanne.

Eftir tann fyrsta ástarfundin í eini læntari íbúð gera tey av at hittast har fast. Paul gevur Jeanne nakað, hon saknar í sambandinum við drongin hjá sær Tom - men hevur tað reint kynsliga sambandið við Paul nakra framtíð?

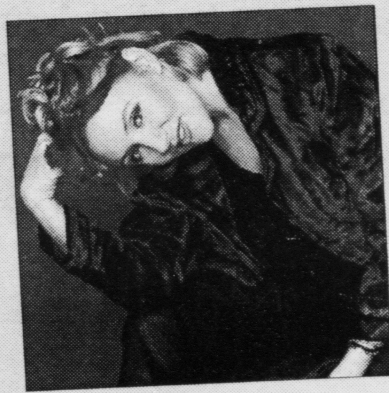
Bernardo Bertolucci hevur leikstjórnað.



## TV3 kl. 20.50:

### Pernilles Univers

Pernille Aalund



## TV3 kl. 18.30:

### Can't Hurry Love

Annie er í sjeypda himmli, tá ið nýggi drongurin hjá henni lovar henni ein Valentindag, hon seint fer at gloyma. Sama dag fær Elliot skjölina um hjúnarskilnaðin sendandi, og er ólukkuligur. Annie roynir nú at vera í báðum støðum, saman við drongi sínum og við Elliot, sum hon roynir at ugga, men hetta fær avleiðingar.

## TV3 kl. 22.00:

### Við ána

Amerikanskur filmur frá 1992



Emily Lloyd

Brad Pitt spælir leiklutin sum Paul MacLean í hesum vakra Robert Redford filminum um tveir sera ymiskar beiggjar í tí náttúruvakra Montana. Paul og Norman MacLean eru beiggjar, men ymiskir sum dagur og nátt. Pápin, presturin MacLean, er orkymlaður av yngra soninum og øllum hann fæst við. Hann bara versnar, hugsar pápin. Pápanum dárar best at fiska við flugu - og tað hevur hann ofta gjørt saman við dreingjunum. Men tann tíðin er farin. Nú fer Norman burtur at ganga á hægri skúla. Paul verður verandi í bynum og fær arbeiði sum tíðindamaður - men tá ið Norman kemur heimaftur, ótast hann tá ið hann sær, hvussu beiggi hansara livir. Hann gongur altíð í bynum og hevur nógv konufólk. Hann ger av at hjálpa beiggja sínum burtur úr hesum, men so hendir nakað syrgiligt, sum broytir alt liv teirra.

Robert Redford leikstjórnaði. Leikarar: Brad Pitt, Craig Sheffer, Tom Skerritt, Brenda Blethyn, Emily Lloyd, Edie McClurg, Stephen Shellen, Joseph Gordon-Levitt, Vann Gravage, Nicole Burdette, Susan Traylor.

